

jura[®]



Milk Frother / Milchschaumer Hot & Cold (EA)

Bedienungsanleitung

Instructions for use

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Gebruiksaanwijzing

Modo de empleo

Manual de instruções

Bruksanvisning

Instruksjonsbok

Instrukcja obsługi

Руководство по эксплуатации

Návod k obsluze

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

ru

cs

JURA Type 800

Bedieningselementen



- 1 Afdekking
- 2 Melkhouder
- 3 Opzetstuk voormelk/melkschuim*
- 4 Verwarmingsplaat
- 5 Apparaatvoet
- 6 Bedieningssymbolen
 - Koud melkschuim
 - Warm melk schuim
 - Warme melk
 - Warme chocolade
- 7 Netsnoer (achterzijde van het apparaat)

*2 x meegeleverd

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

ru

cs

Inhoud

Bedieningselementen	31
Inhoud	32
1 Belangrijke veiligheidsaanwijzingen	33
2 Opstellen en aansluiten	35
3 Bediening	35
Melkschuim / warme melk	35
Warme chocolade	35
4 Reiniging	36
5 Transport en milieuvriendelijke afvoer	37
Transport	37
Afvoer	37
6 Technische gegevens	37
7 JURA-contacten / juridische informatie	37

Scan and enjoy



jura.com/recipes

1 Belangrijke veiligheidsaanwijzingen

Lees deze gebruiksaanwijzing vóór gebruik van het apparaat volledig door en neem de aanwijzingen in acht. Bewaar deze gebruiksaanwijzing in de nabijheid van het apparaat en geef deze aan volgende gebruikers door.

Niet-inachtneming van de gebruiksaanwijzing kan leiden tot ernstig letsel en/of materiële schade. Veiligheidsaanwijzingen zijn daarom als volgt gekenmerkt:

GEVAAR

Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot het meest ernstige letsel of levensgevaar.

WAARSCHUWING

Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot ernstig letsel of levensgevaar.

VOORZICHTIG

Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot licht letsel.

VOORZICHTIG

Kenmerkt situaties die kunnen leiden tot materiële schade.

Om schade en mogelijk gevaar voor verwondingen en brandgevaar te voorkomen, dienen de volgende belangrijke veiligheidsaanwijzingen

zorgvuldig gelezen en in acht genomen te worden als u een elektrisch apparaat gebruikt:

- Controleer na het uitpakken of het apparaat beschadigd is. Neem het apparaat in geval van twijfel niet in bedrijf en neem contact op met de klantenservice in uw land.
- Voer het verpakkingsmateriaal (bijv. kunststof zakken) buiten het bereik van kinderen af. Anders bestaat gevaar voor verstikking.
- Als het netsnoer van dit apparaat wordt beschadigd, moet het direct bij JURA of bij een geautoriseerd JURA servicecenter worden gerepareerd.
- Zorg ervoor dat het netsnoer niet wordt afgeklemd of langs scherpe randen schuurt. Laat het netsnoer nooit los naar beneden hangen. Het netsnoer kan een struikelblok vormen of beschadigd raken.
- Zorg ervoor dat de melkopschuimer en het netsnoer zich niet in de buurt van hete oppervlakken bevinden.
- Open het apparaat niet en probeer het nooit zelf te repareren. Breng aan het apparaat geen wijzigingen aan die niet in de gebruiksaanwijzing zijn beschre-

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

ru

cs

ven. Het apparaat bevat stroomvoerende onderdelen. Reparaties mogen uitsluitend door geautoriseerde JURA servicecenters met originele onderdelen en accessoires worden uitgevoerd.

- Het apparaat alleen op de netspanning aansluiten zoals weergegeven op het typeplaatje. Het typeplaatje is aan de onderzijde van uw melkopschuimer aangebracht. Meer technische gegevens vindt u in deze gebruiksaanwijzing (zie hoofdstuk 6, »Technische gegevens«).
- Gebruik de melkopschuimer alleen buiten het bereik van kinderen, aangezien de melk zeer heet kan zijn.
- Gebruik geen beschadigde melkhouder.
- Houd de melkhouder alleen vast aan het hittebestendige bovenste gedeelte.
- Raak het hete oppervlak van de verwarmingsplaat niet aan.
- Gebruik de melkhouder niet in de magnetron.
- Plaats alleen de meegeleverde melkhouder op de verwarmingsplaat.
- Laat het apparaat vóór reinigingswerkzaamheden afkoelen.
- Plaats de voet van het apparaat niet in de vaatwasser.

- De melkhouder, de afdekking en het opzetstuk voor melk/melkschuim zijn vaatwasmachinebestendig.
- Let erop dat de verwarmingsplaat en de bodem van de melkhouder tijdens bedrijf altijd schoon zijn.
- Trek de netstekker uit het stopcontact als u het apparaat gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Gebruik het apparaat uitsluitend onder toezicht.

Eigenlijk gebruik

Het apparaat is ontwikkeld en geconstrueerd voor huishoudelijk gebruik. Het apparaat dient voor het opschuimen en/of verwarmen van melk in de meegeleverde melkhouder. Elk ander gebruik wordt beschouwd als oneigenlijk gebruik. JURA kan niet aansprakelijk worden gesteld voor de gevolgen van oneigenlijk gebruik.

Personen, inclusief kinderen, die vanwege hun

- fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vaardigheden of
- onervarenheid of onwetendheid niet in staat zijn het apparaat veilig te gebruiken, mogen het apparaat niet zonder toezicht of instructie van een verantwoordelijke persoon gebruiken.

2 Opstellen en aansluiten

- ▶ Plaats de melkopschuimer op een horizontaal, stabiel en voor water ongevoelig oppervlak.
 - ▶ Kies de plaats voor de melkopschuimer zodanig dat het apparaat tegen oververhitting beschermd is.
- i** Alvorens de melkopschuimer voor de eerste keer in bedrijf te stellen, dient u de voet van het apparaat om hygiënische redenen met een vochtige doek te reinigen en de melkhouder grondig uit te spoelen. Droog alles goed af.







WAARSCHUWING

Levensgevaar door een elektrische schok bij gebruik met een defect netsnoer.

- ▶ Neem nooit een beschadigd apparaat of een apparaat met een beschadigd netsnoer in gebruik.
-
- ▶ Steek de netstekker in een stopcontact. Het apparaat piept eenmaal.

3 Bediening

Basisinformatie over de bediening:

- Met uw melkopschuimer kunt u
 - koud melkschuim 
 - warm melkschuim 
 - warme melk  of
 - warme chocolademelk  bereiden.
- Vul altijd voldoende melk in de melkhouder – **minimaal** tot de markering MIN.
- Vul nooit te veel melk in de melkhouder – **maximaal** tot de markering MAX  voor melkschuim resp. MAX  voor warme melk.
- U kunt de bereiding op elk moment onderbreken. Raak hiervoor het bedieningsymbool aan van het product dat u op dat moment bereidt of til de melkhouder van de voet van het apparaat.


Melkschuim / warme melk

Voorbeeld: Zo bereidt u **warm** melkschuim.

- ▶ Plaats het opzetstuk voor melk/melkschuim in de melkhouder. Deze klikt hoorbaar vast.
- ▶ Vul de koude melk minimaal tot de markering MIN, maximaal echter tot de markering MAX .
- ▶ Plaats de afdekking op de melkhouder.
- ▶ Plaats de melkhouder op de voet van het apparaat.
- ▶ Raak een willekeurig bedieningssymbool aan. De melkopschuimer is nu klaar voor gebruik.
- ▶ Raak het bedieningssymbool aan . Ter bevestiging knippert het gekozen symbool twee keer. Vervolgens start het apparaat automatisch. Als de bereiding gereed is, geeft het apparaat twee pieptonen.
- ▶ Til de melkhouder op en giet de melkschuim om. **VOORZICHTIG!** Verbrandingsgevaar! Raak de verwarmingsplaat of de onderkant van de melkhouder niet aan.
- ▶ Plaats de melkhouder op een **hittebestendige** ondergrond of terug op de voet van het apparaat.
- ▶ Trek de netstekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- ▶ Spoel en reinig het apparaat na ieder gebruik.



Warme chocolade

Bij het bereiden van warme chocolade wordt eerst de melk verwarmd. Voeg in een tweede stap naar wens kleine stukjes chocolade of chocoladepoeder toe.

- ▶ Bereid de kleine stukjes chocolade die u wilt gebruiken.
- ▶ Plaats het opzetstuk voor melk/melkschuim in de melkhouder. Deze klikt hoorbaar vast.
- ▶ Vul de koude melk minimaal tot de markering MIN, maximaal echter tot de markering MAX .
- ▶ Plaats de afdekking op de melkhouder.

de
en
fr
it
nl
es
pt
sv
no
pl
ru
cs

Melkopschuimer

- ▶ Plaats de melkhouder op de voet van het apparaat.
- ▶ Raak een willekeurig bedieningssymbool aan. De melkopschuimer is nu klaar voor gebruik.
- ▶ Raak het bedieningssymbool aan . Ter bevestiging knippert het gekozen symbool twee keer. Vervolgens start het apparaat automatisch. De melk wordt verwarmd. Het apparaat piept eenmaal.
- ▶ Voeg naar wens kleine stukjes chocolade toe aan de melk en doe de afdekking terug op de melkhouder.
- ▶ Raak het bedieningssymbool aan . De bereiding gaat verder. Als de bereiding gereed is, geeft het apparaat twee pieptonen.
- ▶ Til de melkhouder op en giet de warme chocolade om. **VOORZICHTIG!** Verbrandingsgevaar! Raak de verwarmingsplaat of de onderkant van de melkhouder niet aan.
- ▶ Plaats de melkhouder op een **hittebestendige** ondergrond of terug op de voet van het apparaat.
- ▶ Trek de netstekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- ▶ Spoel en reinig het apparaat na ieder gebruik.

4 Reiniging

Wij adviseren de melkhouder dagelijks met de melksysteemreiniger van JURA te reinigen. De melksysteemreiniger lost melkvetten, eiwitten en zelfs opgedroogde melkresten probleemloos op.

WAARSCHUWING

Schadelijk en irriterend reinigingsmiddel. Schadelijk voor de gezondheid bij verslikken. Irriterend voor ogen en huid.



- ▶ Houd kinderen **OP AFSTAND**.
- ▶ Vermijd contact met de ogen en de huid.

- ▶ Na contact met de huid: was de huid onmiddellijk met veel water af. Consulteer bij huidirritaties een arts.
- ▶ Na oogcontact: spoel de ogen met geopende oogleden gedurende 10-15 minuten behoedzaam met stromend water en consulteer een arts.
- ▶ Na inslikken: spoel de mond onmiddellijk uit en drink veel water in kleine slokjes. Geen braken opwekken. Consulteer bij aanhoudende klachten een arts en toon de verpakking van de melksysteemreiniger.



VOORZICHTIG

Verbrandingsgevaar door hete onderdelen van het apparaat.

- ▶ Laat het apparaat vóór reinigingswerkzaamheden afkoelen.

-  Gebruik voor de reiniging geen scherpe, schurende reinigingsmiddelen of harde voorwerpen. Deze kunnen het apparaat en de melkhouder beschadigen.
-  De melksysteemreiniger van JURA is verkrijgbaar bij de geautoriseerde dealer.

Voorwaarde: Het opzetstuk voor melk of melkschuim is in de melkhouder geplaatst. Het apparaat is afgekoeld.

- ▶ Giet één doseereenheid met melksysteemreinigingsmiddel in de melkhouder.
- ▶ Vul vers water tot de markering **MAX**  bij.
- ▶ Plaats de afdekking op de melkhouder.
- ▶ Plaats de melkhouder op de voet van het apparaat.
- ▶ Raak een willekeurig bedieningssymbool aan. De melkopschuimer is nu klaar voor gebruik.
- ▶ Raak het bedieningssymbool aan . Ter bevestiging knippert het gekozen symbool twee keer. Het apparaat begint nu automatisch te reinigen.
- ▶ Wacht tot het apparaat stopt.

- ▶ Til de melkhouder eraf en leeg deze.
- ▶ Spoel de melkhouder, de afdekking en het opzetstuk grondig onder stromend water en droog alle onderdelen af.

5 Transport en milieuvriendelijke afvoer

Transport

Bewaar de verpakking van de melkopschuimer. Deze dient ter bescherming tijdens transport. Reinig de melkhouder vóór het transport.

Afvoer

Voer oude apparaten milieuvriendelijk af.



Oude apparaten bevatten waardevolle, recyclebare materialen die moeten worden gerecycled. Voer oude apparaten daarom af via de hiervoor bestemde inzamelpunten.

6 Technische gegevens

Spanning	220–240 V ~, 50/60 Hz
Conformiteits- symbool	CE UKA
Vermogen	500–600 W
Inhoud melkhouder	0,1–0,36 l
Snoerlengte	ca. 0,7 m
Afmetingen (B × H × D)	11,5 × 22,5 × 11,5 cm

7 JURA-contacten / juridische informatie

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- i** Meer contactgegevens voor uw land vindt u online op jura.com.

Richtlijnen

Het apparaat voldoet aan de volgende richtlijnen:

- 2014/35/EU – laagspanningsrichtlijn
- 2014/30/EU – elektromagnetische compatibiliteit
- 2009/125/EG – richtlijn ecodesign

Technische wijzigingen

Technische wijzigingen voorbehouden. De in deze gebruiksaanwijzing gebruikte illustraties zijn gestileerd en geven niet de originele kleuren van het apparaat weer. Uw apparaat kan in details afwijken.

Feedback

Wij stellen uw mening zeer op prijs! Maak hierover gebruik van de contactlink op jura.com.

de

en

fr

it

nl

es

pt

sv

no

pl

ru

cs

